

613301-2026 - Hange

Poola – Generaatorseadmed – Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4.

OJ S 172/2026 07/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

E-posti aadress: mpk@mpk.radom.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4.

Kirjeldus: Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej SWZ.

Menetluse tunnus: f3804506-c378-45e4-b06c-42fa9e659014

Sisemine tunnus: KBZ/DI/107/2026/P

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31122000 Generaatorseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 31321200 Madal- ja keskpinge kaabel, 45310000 Elektripaigaldustööd, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Wjazdowa 4

Linn: Radom

Sihtnumber: 26-600

Riik – jaotus (NUTS): Radomski (PL921)

Riik: Poola

Lisateave: Zamówienie jest współfinansowane ze środków budżetu Państwa z Programu ochrony ludności i obrony cywilnej na lata 2025-2026, dla zadania pn. „Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4”. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia

postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeżeli środki publiczne przeznaczone na sfinansowanie zamówienia nie zostaną mu przyznane.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4.

Kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ i załącznikach.

Sisemine tunnus: KBZ/DI/107/2026/P

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31122000 Generaatorseadmed

Täiendav liigitus (cpv): 31321200 Madal- ja keskpingeakaabel, 45310000 Elektripaigaldustööd, 45315300 Elektrivarustuspaigaldised

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Radom

Riik – jaotus (NUTS): Radomski (PL921)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Zamawiający, działając na podstawie art. 91 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, odstąpił od podziału zamówienia na części po przeprowadzeniu analizy jego charakteru, zakresu oraz specyfiki.

Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę czterech agregatów prądotwórczych wraz z wykonaniem kompletnej infrastruktury przyłączeniowej, obejmującej instalację niskiego i średniego napięcia oraz wykonanie przyłączy do istniejącej infrastruktury elektroenergetycznej Zamawiającego. Poszczególne elementy zamówienia tworzą jeden funkcjonalnie i technicznie zintegrowany system, którego prawidłowe działanie wymaga zachowania pełnej kompatybilności wszystkich urządzeń i instalacji. Podział zamówienia na części mógłby prowadzić do trudności w koordynacji realizacji, zwiększenia ryzyka wystąpienia niezgodności

technicznych pomiędzy poszczególnymi elementami systemu, rozproszenia odpowiedzialności za prawidłowe wykonanie, uruchomienie oraz osiągnięcie wymaganego efektu funkcjonalnego. Ponadto podział zamówienia mógłby utrudnić egzekwowanie obowiązków wynikających z gwarancji i rękojmi, w przypadku wystąpienia wad dotyczących współdziałania poszczególnych elementów systemu. Powierzenie realizacji całości zamówienia jednemu Wykonawcy zapewni jednolitą odpowiedzialność za osiągnięcie zakładanego efektu, sprawną koordynację dostawy, wykonanie prac instalacyjnych i montażowych oraz uruchomienia całego systemu, także i prawidłową integracją wszystkich jego elementów Zamawiający uznał, że podział zamówienia na części nie przyczyniłby się do zwiększenia konkurencji, natomiast mógłby negatywnie wpłynąć na terminową, bezpieczną i prawidłową realizację przedsięwzięcia. Zamówienie realizowane będzie w celu zapewnienia ciągłości dostaw energii elektrycznej oraz utrzymania zdolności działania w sytuacjach kryzysowych zgodnie z założeniami Programu ochrony ludności i obrony cywilnej. W ocenie Zamawiającego brak podziału zamówienia na części pozostaje zgodny z zasadami proporcjonalności, uczciwej konkurencji oraz efektywności określonymi w art. 16 ustawy Prawo zamówień publicznych.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Kryterium Cena brutto – waga 100% - w tym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 100 punktów. Sposób obliczania punktów w odniesieniu do kryterium Cena brutto – „C”: $PCena = (Cn / Cx) \times 100$ Gdzie: Cn – cena brutto oferty z najniższą ceną (PLN) Cx – cena brutto oferty badanej (PLN) PCena – liczba punktów w kryterium „Cena brutto”. Punkty będą obliczane zgodnie z zasadą: 1% = 1 pkt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 1. Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 30 000 PLN (słownie: trzydzieści tysięcy złotych). 2. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy, w jednej lub kilku następujących formach: 2.1. pieniądzu, 2.2. gwarancjach bankowych, 2.3. gwarancjach ubezpieczeniowych, 2.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Pekao S.A. nr 45 1240 5703 1111 0000

4897 6008, z dopiskiem na przelew: „Zakup, dostawa, montaż, uruchomienie oraz integracja czterech fabrycznie nowych agregatów prądotwórczych o mocy znamionowej 500 kVA każdy wraz z wykonaniem przyłącza kablowego szybko demontowalnego do istniejącej stacji transformatorowej typu MRw-b 20/2x2000 zlokalizowanej w Radomiu, przy ulicy Wjazdowej 4” – sprawa nr KBZ/DI/107/2026/P. Koszty operacji bankowej ponosi Wykonawca. 5. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą wpływu środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, przed upływem terminu składania ofert. 6. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. 7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym wystawcy dokumentu. Sposób sporządzenia dokumentu wadium musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz.U. 2020 poz. 2452). 8. Z treści gwarancji lub poręczenia powinno wynikać nieodwołalne, bezwarunkowe, na pierwsze pisemne żądanie zgłoszone przez Zamawiającego w terminie związania ofertą, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 9. Dokument potwierdzający wniesienie wadium w formie niepieniężnej musi zostać dołączony do oferty, a następnie wraz z plikami stanowiącymi ofertę skompresowany do jednego pliku archiwum (ZIP). 10. Gwarancje lub poręczenia powinny być nieodwołalne, bezwarunkowe i płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego: 10.1. dokument gwarancji lub poręczenia musi zawierać w treści możliwość zatrzymania wadium przez Zamawiającego na zasadach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp, 10.2. dokument gwarancji lub poręczenia musi być sporządzony w języku polskim pod rygorem nieważności, 10.3. siedziba instytucji wystawiającej gwarancję lub poręczenie musi być zlokalizowana w państwie członkowskim Unii Europejskiej lub w państwie, które jest stroną Porozumienia światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub innych umów międzynarodowych, których stroną jest Unia Europejska, 10.4. wniesienie wadium w formie gwarancji lub poręczenia można uznać za prawidłowe i wystarczające tylko wtedy, gdy stwarza dla Zamawiającego podstawę do żądania od gwaranta zapłaty oznaczonej kwoty pieniężnej niezależnie od tego, który z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia doprowadził do ziszczenia się przesłanek określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. Jeżeli gwarancja lub poręczenie zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, z jej treści powinno wynikać, że zabezpiecza ona/ono ofertę wszystkich tych Wykonawców 11. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy zostanie odrzucona. 12. Zamawiający zatrzyma wadium w okolicznościach, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 13. Zwrot wadium nastąpi na zasadach określonych w art. 98 ustawy Pzp.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/09/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmise seotud tingimused: Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w SWZ i załącznikach. Termin realizacji do 31 października 2026 roku.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: W przypadku wyboru oferty złożonej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać przed zawarciem Umowy przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. Umowa taka powinna określać strony umowy, cel działania, sposób współdziałania, zakres prac przewidzianych do wykonania każdemu z nich, solidarną odpowiedzialność za wykonanie zamówienia, oznaczenie czasu trwania konsorcjum (obejmującego okres realizacji Przedmiotu Zamówienia, gwarancji i rękojmi), wykluczenie możliwości wypowiedzenia umowy konsorcjum przez któregośkolwiek z jego członków do czasu wykonania zamówienia.

Rahastamiskord: Wynagrodzenie płatne będzie w ciągu 21 dni od dostarczenia

Zamawiającemu przez Wykonawcę faktury VAT, co nastąpić może po odbiorze Przedmiotu Zamówienia

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy, 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Radomiu Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Registreerimisnumber: KRS 0000047499, NIP 796 00 12 796. REGON 670673852

Postiaadress: Wjazdowa 4

Linn: Radom
Sihtnumber: 26-600
Riik – jaotus (NUTS): Radomski (PL921)
Riik: Poola
E-posti aadress: mpk@mpk.radom.pl
Telefon: +48 48 385 52 00
Faks: +48 48 385 52 85
Internetiaadress: www.mpk.radom.pl
Hankija profiil: <https://mpk-radom.ezamawiajacy.pl>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: REGON 363729211
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587840
Faks: +48 224587700
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
562606-2026
Muudatuse peamine põhjus
:
Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Zmiana terminu realizacji zamówienia - aktualny termin 4 grudnia 2026 r.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

Muudatuste kirjeldus: Zmiana terminu realizacji zamówienia - Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot zamówienia w pełnym zakresie, zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ oraz jej załącznikach, w terminie do dnia 4 grudnia 2026 r.

Hankedokumente muudeti: 04/09/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e7a8c6c4-eb1d-4cbf-8da8-0026b89df7e2 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 04/09/2026 07:00:32 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 613301-2026

ELT S väljaande number: 172/2026

Avaldamise kuupäev: 07/09/2026